

山田勝美編

故事成語辭典

山田勝美編

故事成語辭典



東京堂出版

編者略歴

明治四二年(一九〇九)、千葉県に生まれる。
広島文理科大学文学科(漢文学専攻)卒業。

東京大学中国哲学科研究生修了。昭和三
二年、広島文理科大学より文学博士受領。

昭和四年(一九二九)、中華學院より名誉
哲士(文学博士相当)を贈らる。現在、上

智大学名誉教授、駿河台学園専任教授、
日本書道教育学会顧問。

主要著書「新撰漢文大系」「論衡」上・中
(下巻は近刊)、「中國古典新書」「塩鐵論」。

角川字源辞典。漢字の語彙。中国名詩鑑
賞辞典。全駒論語。故事成語辞典。歴代
中国名詩選。生きていた給文字の世界。
その他、多数。



故事情語辞典 定価三八〇〇円

昭和五六年六月二〇日 初版印刷
昭和五六年六月三〇日 初版發行

編者 山田勝美

発行者 岩出貞夫

印刷所 株式会社三秀舎

製本所 協和製本株式会社

発行所 株式会社 東京堂出版
東京都千代田区神田錦町三ノ七(〒101)
電話 東京三三四一 振替東京三三四〇

1539-156228-5164

© Katsumi Yamada 1981

編集協力者 松清秀一

序

本書には必ずしも「故事」を有する成語のみに限定せず、かなり幅広く成語を集めて収載した。すなわち、現代語彙の中に、今なお活きているものを中心とし、さらに古典を読む場合の参考に供せんとの意図からである。

いわゆる「成語」とは、何か。それは二つ以上の字（語）が結合して、一つの意味を表すことばのことであり、「成句」といってもよい場合があるが、わが国ではこれを「熟語」「熟字」ともいう。それは古人によつて案出され、かつ使われきたつたもので、すでにことばとして、充分に成熟している点からいえば、万人によつて一応は認められているものである。それらのうち、たまたま故事を背景としてできているものを、特に名づけて「故事成語」という。漢字は孤立語で、語尾変化をせず、一語一字であつて、結合して二字、ないしは二字以上の語を構成しやすい特性を具えているが、さりとてむやみに新しく造語をしても、それらの多くは未熟語であつて、簡単には社会的承認を得難く、從つて通用しないことが多い。最近も国電などの広告に「激安」というのを見かけた。非常に廉価とい

う意味で使つたものだろうが、それなら「超廉価」とか、「出血廉価」とでもいつたらよさそうなものだが、それでは充分に気持が表せないとでもいうのだろう。しかし、「安」という字そのものには、もともと「安価」「低廉」という意味はないのだから、「激安」という語は、明らかに誤りで、とうてい認められない無知の所産である。また一部のマスコミに、「老年」という語を避けて、「熟年」という語を流行させようとしている向きがある。この語それ自身は、「一応考えたものではあるが、「長年」といった成語がすでにあるのだから、今さら「熟年」でもあるまい。このように、それらが成語として、また熟語として広く通用されるためには、言語の法則に合致していると共に、その語の含む内容が、世の共感を呼ぶに足りるていのものでなくてはならない。今日、広く通用している成語のごときは、人これを言い、わが心を得ていていのもの、すなわち、我が言わんと欲するところを、彼すでに我に代わつて道破し得ているがごときもので、借りてもつて、我が思念を託するに足りるがごときものである。従つて、これらの中には、人間英知の精粹が込められているものがあり、また一語万金の価値を有するものがある。この点からいえば、これらにはまた、「格言」「金言」「箴言」などとも呼ばれるにふさわしいものがある。

人はこれらの成語を駆使することによって、単に自己の教養を誇示するのみでなく、適確な引用によつて会話の雰囲気を盛りあげ、更に共通の教養を基盤として、人間関係をも深める作用をも果せることが可能となろう。成語の効用をさらに積極的にいえば、それらの中には、処世の指針を与えた

り、岐路に立つての進退の決断を促したり、坎軒不遇の際に志氣を鼓舞したりするものなども多く認められ、その効用にいたつては、ほとんど無限といつても、過言ではないほどである。これを書して座右の銘とするもよく、書家はこれらを製作の素材とするもよいであろう。

ここに採用したものは、主として中国古典に基づくものであるが、同一の発想によるものは、必ずしも中国のそれのみには限らない。ことわざに限つていえば、Dictionary of English Proverbs といった書物もある。しかし、ここでは中国のもののみに限つたが、驚いたことには、てっきり中国系の成語とのみ思い、かつ使われているものの中に、よく調べてみると、日本製の成語がかなりあるということがある。もちろんそれらは、中国古典に基づくものだが、そこに日本人的発想がこもつていて、いかにも面白い。くわしいことは、本書中の叙述に譲るが、「君子危きに近寄らず」「眼光紙背に徹す」「赤貧洗うがごとし」「罪を悪んで人を悪まず」などは、みなそれである。漢字文化圏の中につつて、同じ漢字を使いながら、中国人の言い得ないところを、すばり言つてのけているところなど、日本人の聰明さを示すものであろう。

近ごろ、大学の入学試験や、銀行・商社などの就職試験に、故事成語が出題され、出版・放送方面の会社ではもちろんだといふ。文部省の国語科指導要項にも、故事成語を教えるようになるとあるとかである。これらは必ずしもそれらの幹部重役の諸公が明治生まれで、この明治漢学的教養に郷愁を感じているためばかりではあるまい。新聞・雑誌のスポーツ欄などに、よく「弱冠」という語を見かける。

それはそれでよいとして、「弱冠十九歳」であつたり、「弱冠二十三歳」であつたりしては困る。まして「若冠」と書くにいたつては、沙汰のかぎりである。弱冠は、ちょうど二十歳なのである。「礼記」に、「二十を弱と曰う、冠す」とあるように、いわば今日の成人式を経た若者のことである。それならば、いつそのことと弱冠などといった、古めかしい言いかたをやめたらいのに、やはり依然として使われているところをみると、そこにはやはり捨てがたい声調・語氣といったものが感じられるためであろうか。会話の中に、故事をはさんだりすることも、必ずしも自分の教養をてらうためばかりとは限るまい。「どつちみち、たいした違いはない」というべきところを「五十歩百歩だ」といい、また「そんなことをすると内かぶとを見すかれるぞ」というかわりに、「鼎の輕重を問われるぞ」といえば、簡潔でもあるし、雅かでもある。こうした成語は、知識人社会のことばであり、教養をなんとなしにじみ出させることによって、われわれの言語生活にパライエティをもたらせるものである。

こうした傾向をふまえて、最近とみに、故事成語といつたものに対する関心が高まりを見せ、類書が多く刊行されており、さらには旧版の複刻まで盛んであるが、昭和文運の隆盛として、そのこと自体は慶賀すべきことである。しかし、時勢の進運は、単に従来の書を少し手なおしたり、旧版そのままの複刻では、時代の要請に応じきれまい。すなわち、故事成語といつた方面にも、新しい波が起ころつづあるからである。日中関係の進展につれて、例えば「雪中送炭」とか、「名存実亡」とか、「虎と皮を謀る」とかいったような、新しい成語も、新聞や雑誌を通じて、どんどん入ってきつつあ

るのが現状である。本書は、これらについても、できる限り調べて採つてある。これは本書の第二の特色ともいべきものである。

さりながら、文海は広深であり、あらゆる成語を一書中に網羅することは、もとより不可能であり、また、どれを捨いどれを捨てるかの基準も、なかなか立てにくい。編者はかつて故事成語辞典を編纂したことがあり、一時世の好評を博したことがあるが、今回改めて旧著を全面的に書き改めると共に、その後収集し得た数百個条を新しく加えて、出典・字句などに校改を施し、東京堂出版より公刊することにした。もとより不備の点が多くあることと思うが、ひとえに博雅の士の批正を仰ぐしたいである。

なお、本書の公刊に際し、鹿児島大学教育学部助教授の松清秀一氏からは、公私繁忙中にも拘わらず、原稿整理などにつき、多大の助力を与えられた。また、東京堂出版編集部の西哲生・松林孝至の両氏には、原稿整理・索引作成・校正などにつき、格別の配慮をいただいた。ともに誌して、厚く謝意を表してやまない。

昭和五十六年六月

山田勝美

凡例

のほか、見出し語句に直接関連ある事項を、参考までに付記しておいた。

一、用法は、すべてにわたってではないが、必要と思われるものに限って、用例を参考までに出しておいた。

一、見出しの語句は、当用漢字・現代かなづかいにより、その下の「」内の原文は正楷（旧字体）に従い、かつ返点のみを施した。

一、意味は、なるべく現代通行のものを簡潔に示し、数種にわたるものは、①②③などで区別した。仏教系の語句は、特に囲とした。

一、説明は、意味の部分のみの解説では不充分なものを補完すると共に、難字・難語の説明と、出典などを明示した。出典は、主として原文を平易な口語訳として出したが、時には原文を書きくだし文にして示し、併せて原文をその下に掲出し、さらに解釈を添えたものもある。詩題や文題には、返点・送りがなを施したが、送りがなは当然のことながら、旧かなに従つておいた。

一、参考のうち、圓は見出し語句とほぼ同じ意味のもの、圓は意味の類似しているもの、圓は意味の反対のもの、圓はほぼ同じ意味のわが国のことわざを示し、いずれも見出し語句の理解を助けるもののみに限つて引いた。そ

一、なお、出典の書名・篇名や、人名・地名・年号名などに、読みがなをつけたのは、すでに大方の読者各位が、その読みかたを熟知していることとは思つたが、なお固定有名詞であることの注意を喚起するためと共に、少しでも読みやすくしたいとの老婆心から出たもので、そのほかに他意はない。

一、また、出典の書名・人名・語句その他に、従来の類書に引く所と異なるものがあるが、本書の編著に当たつて原典を参照して、学問的になるべく正確を期したものであるから、本書の所引を一応信用されたい。

本書の使いかた

一、見出し語句は、「あいうえお」順に従つてあるから、いきなりその部分を開かれた。例えば

* 隆より始めよ

を見ようと思えば、まず各ページの上欄の右か左かにある横書きの「かな見出し」の「かい：」のところを順に繰つてゆくと、八四ページの下段に出てくる。もし

* 隆より始めよ

を見たいときは、同じように上欄の「かな見出し」の「ます：」を繰れば、四四七ページに

* 隆より始めよ→隆より始めよ

とあるから、↓の下の部分を見ればよい。↓印は、その下の語句を見よという意味である。

一、「隆」を「かい」と読めないときは、どうするか。

従来の類書では、お手あげだろう。改めて漢和辞典によつて、「隆」の読みかたを検索しなければなるまい。

本書では、そうした面倒な作業を避けるために、始めて「字画目次」を付けた。「隆」の読みかたが全くわからなくとも、その筆画を数えて、十三画の字があることがわかりさえすれば、直ちに「字画目次」の十三画のところ

を、順に見てゆけば、たやすく検出できる。また、「先ず隆より始めよ」なら、「先」が六画の字であるから、六画の部を順に見てゆけばよい。このように「見出し語句」の、第一字めの画数を数えて、その画数の部を順に繰つてゆけば、本書に収載されている語句は、すべて苦もなく検出できる。これは、従来の類書に全く見られない新工夫であり、本書のいわば特色の一つである。

一、わが国のことわざの中には、中国の成語と、意味内容のほぼ近いものが少くないことは、すでに参考欄に引かれているものによつても、知られるとおりであろう。いま、そのことわざより逆に、それに意味内容の近い中国の成語を知らうとすれば、巻末の「ことわざ等索引」を「あいうえお」順に繰り、該当部分のページを参照すればよい。

一、なお、各自が検索したいと思う成語で、「字画目次」によつても、また「ことわざ等索引」によつても、どうしても見出だせない場合はどうするか。

実は前記の目次及び索引には、「見出し語句」と「謙」とは、そのすべてを収載してあるが、参考の部分の圓・團・圓などについては、紙幅の関係で、その大部分が収載されていない。なぜならば、それらには一字か二句かくらいの文字の異同にすぎないものもあるし、また、それら全部の索引を作るとなれば、膨大なものになるから

である。従つて、検索しようと思う語句が見つからないときは、それに意味内容の近い語句や謬をまず検出し、それらの参考の部分を見てほしい。

一、以上の手続きを経ても、なお見出だせいものがあつたなら、著者もしくは編集部あてにご教示をいただければ幸甚である。他日改訂のとき、補遺として付け加えたいと思っている。

一、もう一つ注意しておきたいことは、字画索引を利用する場合、字画の数えかたである。その字が当用漢字に属するものは、もちろん当用漢字の画数に従つているが、

当用漢字でないものは、もとの画数に従つている。すなわち「艸」(草かんむり)は、もと四画であるが、当用漢字では「艸」となつて三画である。従つて「華」は十画、「落」は十二画であるが、「莫」は十一画、「葵」は十三画

となる。また、「辶」(しんによう)は、四画だから、当用漢字の「速」は十画だが、当用漢字でない「遼」は十六画となる。以下、これらにならつて考え、該当する画数のところに見つからないときは、画数を一画くらい前後にずらしてさがしてもらいたい。

目 次

序	(ページ)
凡 例	前一
本書の使いかた	前七
字画目次	前一
故事成語辞典	三
ことわざ等索引	五一

字画目次

「一画」	む 三
一衣帶水 元	一人の者語衆楚の咲しきに
一淵には両蛟ならず 二七	たえず 三
一牛鳴地 二七	一人善く射れば百夫決拾す
一月三舟の喩 二七	一農耕されば民に飢うる
一言、尽くし難し 二七	者あり 三
一言以てこれを蔽う 二七	一罰百戒 三
一字千金 元	一馬の奔る一毛の動かざる
一日九遷 元	はなし 三
一日之を暖めて十日之を寒す 元	一面の交り 三
一日三秋 元	一網打尽 三
一日敵を縫せば數世の患あり 元	一目瞭然 三
一日作させば一日食わず 元	一葉の落ちるを見て歳の将に暮れんとするを知る
一場の春夢 三〇	一葉目を蔽えば太山を見ず
一辭を贊する能わず 三〇	一樹の下に宿り一河の流れを汲むも皆これ先世の結縁 三〇
一代の文宗 三〇	一陽來復 三
一人僕を知れば則ち一家富元	一粒万倍 三
一を擧ぐるに三を反す 三	一利を興すは一害を除くに若かず 三
	一狐裘三十年 三
	一口に出するが如し 三
	一刻千金 三
	一粲を博す 三
	一死一生及ち交情を知る 三

字画目次(一画～二画)

一紙半錢 三元	一瀉千里 三元	一将功成りて万骨枯る 三元	一倡三嘆 三元	一笑に付す 三元	一寸の光陰軽んずべからず 三元	一世の木鐸 三元	一隻眼 四画	一隻眼を具う 四画	一旦緩急あれば 四画	一簞の食、一瓢の飲 四画	一知半解 四画	一籌を輸す 四画	一張一弛 四画	一朝一夕の故にあらず 四画	一長一短 四画	一丁字を識らず 四画	一朝の忿りにその身を忘る 四画	一擲乾坤を賭す 四画	一擲千金 四画	一頭地を出だす 四画	一刀兩断 四画
一波動けば万頃隨う 四画	一髮千金を引く 四画	一は竜一は猪 四画	一飯の徳も必ず償い、睚眦の怨みも必ず報ゆ 四画	一班の美以て全豹を察すべし 四画	一臂之力 四画	一顰一笑 四画	一片の永心、王壺に在り 四画	一以て之を貢く 五画	【二画】 四画	九牛の一毛 三元	九死一生 三天	九仞の功一簞に虧く 二天	九層の台も累土より起る 二天	人山人海 三元	人心の同じからざる其の面 二天	人事不省 三元	人事を尽くして天命に聽す 三元	人生生意気に感ず 二天	人生行路難し 二天	人生字を識るは憂患の始め 二天	
七顛八倒 三五	七年男女席を同じくせず 三五	七年の病に三年の艾を求む 三五	十年一劍を磨く 三元	十年一覺す揚州の夢 三元	十年一剣を磨く 三元	十字街頭に笛を吹く 三元	十目の視る所、十手の指差 三元	す所 三元	人琴の嘆 三元	人口に膾炙す 三元	人後に落つ 三元	人才輩出 三元	人山人海 三元	人常に菜根を咬み得ば則ち百事糊すべし 四五	人常に口事を授く 四六	人に因つて事を成す者 四六	人に千日的好なく、花に百日の紅なし 四六	人に求むるは己に求むるに如かず 四六	人の己を知らざるを思えず、人を知らざるを患う 四六	人の患は好んで人の師為るに在り 四六	

字画目次(二画～三画)

人の聞くなきを欲せば言う なきに若くはなし 四〇七	人を以て言を廢せず 四〇一
人の短を道う無かれ己の長 を説く無かれ 四〇七	刀圭家 三四四
人の涕唾を拾う 四〇七	刀筆の吏 三九九
人の鼻息を仰ぐ 四〇七	二河白道 三九六
人の将に死せんとする、其 の言や善し 四〇七	二千石 三七七
人は惟れ旧を求め、器は惟 れ新 四〇八	二千里外故人の心 三七七
人は足るを知らざるに苦し む 四〇八	二桃三士を殺す 三九七
人一たびしてこれを能くす れば、己はこれを百たび す 四〇八	二兔を逐う者は一兔をも獲 ず 三九八
人は万物の靈たり 四〇八	二卵を以て干城の将を棄つ 三九九
人能く道を弘む 四〇八	入木三分 三九九
人を射るには先ず馬を射よ 四〇九	入るを量り以て出づるを為 す 呪 三九九
人を得る者は昌え人を失う 者は亡ぶ 四〇九	八荒 三四四
人を知る者は智、自らを知 る者は明 四〇九	八斗の才 三五四
人を見て法を説く 四〇九	八面玲瓈 三五三
人を以て鑑と為す 四〇九	匕箸を失う 四〇九
【三画】	
千公、門闇を高大にする 下学して上達する 三九九	力山を抜き氣は世を蓋う 三三三
口頭の交わり 三九九	口尚お乳臭 三四〇
才余り有りて識足らず 才子佳人 一九九	口に蜜有り腹に劍有り 三四〇
才人 二〇〇	口はこれ禍の門 三四〇
才貌衆に出ず 二〇一	口を衝いて出づ 三四〇
オ藻 二〇〇	口血未だ乾かず 三四〇
オ人 二〇〇	口耳の学 二七一
オ藻 二〇〇	口舌の争い 二七一
オ人 二〇〇	三十にして立つ 三九八
オ藻 二〇〇	三十の輻、一轂を共にす 三九八
オ人 二〇〇	三十六策走ぐるを上計とな 三九九
オ人 二〇〇	三寸の轄 三九九
オ人 二〇〇	三寸不律 三九九
三省 三九九	三省 三九九

字画目次(三画)

三千大千世界	三一〇	山東、相を出だし、山西、 将を出だす	三一〇	戸位素餐	三三	寸指以て淵を測る	二六
三千の弟子	三一〇	山厲河帶	三三	戸祝、庖に代わる	三一〇	寸進尺退	二六
三刀の夢	三一	山有り水有り	四七三	戸碌	二五	寸草春暉	二六
三人行えば必ず我が師あり	三一	山高きが故に貴からず	四七四	女は己を説ぶ者の為に容る	三三	寸鉄人を殺す	二六
三年園を窺わづ	三一	山高く水長し	四七四	女子と小人とは養い難しと	三三	寸馬豆人	二六
三年父の道を改むること無	三一	山に蹠かずして塙に蹠く	四七四	為す	三一	寸を詰げて尺を伸ばす	二五
きは、孝と謂う可し	三一	山に猛獸あれば林木これが 為に斬られず	四七四	女女夫	三三	千金の裘は一狐の腋に非ず	二五
三年蜚ばず鳴かず	三三	山を楽しみ水を楽しむ	四七四	女の髪を以て象の脚を絆繫 す	瓦	千金の子は市に死せず	二六
三分鼎足	三三	之を沾らんかな之を沾らん かな	一四五	小人窮すれば斯に濫す	二五	千鈞の子は堂に垂せず	二七
三昧	三三	之を嗤うに鼻を以てす	一五	小人の過つや必ず文る	二五	千鈞の弩は鼷鼠の為に機を 發たず	二七
三余	三三	子は父の為に隠す	一五	小人間居して不善を為す	二五	千鈞の弩を以て漬癪を射る	二六
三令五申	三三	子を易え骸を折く	一五			千鈞も船を得れば則ち浮ぶ	二七
三たび思ひて後に行う	四二	子虚烏有	三七			千載一遇	二六
三たび肱を折りて良医たる	四二	子を知るは父に若くは莫し	一五			千山万水	二六
を知る	四二	士は己を知る者の為に死す	一五			千秋万歳	二六
山雨来らんと欲して風樓に	一五	上材を求むれば臣は木を残 う	一五			千秋樂	二九
満つ	二〇八	小水の魚	二五六			千丈の隣も螻蟻の穴を以て 潰ゆ	二九
山河襟帶	二〇六					千緒万端	二九
山家村	二〇六					千人の諾諾は一士の誇誇に 如かず	二〇
山中の賊を破るは易く心中 の賊を破るは難し	二一〇						
更に刮目して相待たん	二五						
山中曆日なし	二〇〇						

字画目次(三画～四画)

千人の指さす所、病無くし て死す	二五	三七
千篇一律	二五	三七
千万人と雖も吾往かん	二五	三七
千羊の皮は一狐の腋に如か ず	二五	三七
千里眼	二五	三七
千里同風	二五	三七
千里の馬は常に有れども伯 樂は常には有らず	二五	三七
千里の行も足下より始まる	二五	三七
千慮の一失	二五	三七
大いに惑う者は終身解けず 歯	二六	三八
大隱は朝市に隠る	二六	三八
大喝一声	二六	三八
大化に四有り	二六	三八
大廈の材は一丘の木に非ず 三六	二六	三八
大寒に裘を索む	二六	三八
大旱の雲霓を望むが若し	二六	三八
大姦は忠に似たり	二六	三七
大器小用	二六	三七
大義親を滅す	二六	三七
大器晩成	二六	三七
大逆無道	二六	三七
大絃急なれば小絃は絶つ 三六	二六	三七
大行は細謹を顧みず	二六	三八
大巧は拙なるが若し	二六	三八
大羹は和せず	二六	三八
大功を成す者は、衆に謀ら ず	二六	三八
大功を論ずる者は小過を錄 せす	二六	三九
大國を治むるは小鮮を烹る が若くす	二六	三九
大慈大悲	二六	三九
大車に輓無し	二六	三九
大樹の下には美草無し	二六	三九
大廈は斬らず	二六	三九
大上は徳を立つる	二六	三九
大人は虎変す	二六	三九
大人は赤子の心を失わず 三一	二六	三九
亡命	二六	三九
大水を涉るが若し	二七	三一
大声は里耳に入らず	二七	三一
大知は愚なるが如し	二七	三一
大椿の寿	二七	三一
大耋の嗟き	二七	三一
大道廢れて仁義有り	二七	三一
大は小を兼ぬ	二七	三一
大味は必ず淡し	二七	三一
大礼は小譏を辞せず	二七	三一
土階三等	二七	三一
土崩瓦解	二七	三一
万歳の後	二七	三一
万事休す	二七	三一
万死一生を顧みず	二七	三一
万乗の君	二七	三一
万人心を異にすれば、則ち 一人の用無し	二七	三一
万里同風	二七	三一
亡国の音	二七	三一
亡国の大夫は以て存を図る 可からず	二七	三一
牛と呼び馬と呼ぶ	二七	三一
牛に対して琴を弾ず	二七	三一
牛の蟲を搏つも、以て蟻蟲	二七	三一
亡羊の嘆	二七	三一
亡羊補牢	二七	三一
允文允武	二七	三一
円鑿方枘	二七	三一
円石を千仞の山より転す 充	二七	三一
王侯将相寧んぞ種あらんや 王佐の材	二七	三一
王臣蹇蹇躬の故に匪ず	二七	三一
火牛の計	二七	三一
火上注油	二七	三一
火を乞うは燧を取るに若か ず	二七	三一
火を觀るよりも明らかなり 四五	二七	三一
戈を揮つて日を廻す	二七	三一
介賀蟻蟲を生ず	二七	三一
元規の塵	二七	三一